

Reg. No.....

(Pages : 2)

S.U. 1335

Name.....

**P.G. DIPLOMA IN TRANSLATION AND OFFICE PROCEEDINGS IN HINDI
ENTRANCE EXAMINATION, MAY 2019**

Time : Two Hours

Maximum : 100 Marks

I. हिंदी में अनुवाद करें :-

(10 × 3 = 30 marks)

1. Please make some hot tea for me.
2. Coconut water is very sweet.
3. Why do you go to the office very late?
4. He is sleeping in his room on a coat.
5. He may not be going to Chennai today.
6. The Australians played well; therefore England was defeated.
7. I have learnt a good lesson from him.
8. The police had reported the matter to magistrate.
9. He might have gone to his office.
10. Newton discovered the law of Gravity.

II. अंग्रेजी में अनुवाद कीजिए:-

(5 × 2 = 10 marks)

- 1 हर कोई उपन्यास नहीं लिख सकते ।
- 2 आपके कार्यालय में आजकल कौन-कौन काम कर रहे हैं ?
- 3 क्या वह अपने आप चला गया ?
- 4 आँखों से आँसू टपकते हैं ।
- 5 अमीर की तरह गरीब कैसे रह सकते हैं ?

Turn over

III. शुद्ध कीजिए :-

(5 × 2 = 10 marks)

- (1) यह पुस्तक मेरा है ।
- (2) मैं पत्र को लिखता हूँ ।
- (3) तुम तुम्हारा काम करो ।
- (4) मैंने गुरुजी का दर्शन किया ।
- (5) मुझे भारी दुख हुआ ।

IV. अंग्रेजी समानार्थी शब्द लिखिए:-

(5 × 2 = 10 marks)

- (1) नियुक्ति (2) मंजूरी (3) संयुक्त (4) निधि (5) सचिव

V. हिंदी समानार्थी शब्द लिखिए:-

(5 × 2 = 10 marks)

- (1) Appointment (2) Sanction (3) Joint (4) Fund (5) Secretary

VI. वाक्य में प्रयोग कीजिए-

(5 × 2 = 10 marks)

- (1) आँख दिखाना ।
- (2) कलेजा जलना ।
- (3) मुँह छिपाना ।
- (4) हाथ मिलाना ।
- (5) टोपी उछालना ।

VII. निम्नलिखित किसी एक विषय पर लिखिए-

(1 × 20 = 20 marks)

- (1) भ्रष्टाचार ।
- (2) वर्तमान भारतीय समाज ।